



Biblioteca Nacional

MONTEVIDEO.

(PORTE ...)

MINAS, MAYO 1.º DE 1904

Núm. 313

EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas.

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

Marcelino L. Pereira

CAPTÁZ

Pánfilo Moreira

Soy EL CRIOLLO de la tierra
Donde nació Lavalleja;
Soy el que quiere pareja
La ley, porque odia la guerra.
Soy el que de sí destierra
Las intrigas del partido;
Soy aquel que siempre ha sido
Lial amigo del paisano
Y tiene pronta la mano
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá
De rancho en rancho cantando;
El que vive pregonando
Nuestra santa libertad;
Soy el que ama al chiripá
Y no olvida el cimarrón;
El que no falta en reunión
Que el paisanaje se encuentra;
Soy el gaucha que anda dentro
Va mostrando el corazón.

COIMA

EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	> 1.20
Mensualidad ordinaria	> 0.20

EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.



Desarrollo Físico.

Asunto muy importante—sobre todo en la niñez. Un niño raquítico, si se le abandona, en poco tiempo se convertirá en un esqueleto sin fuerzas, sin ánimo, sin vida. El raquitismo indica falta de nutrición abundante en grasas. El tiempo de combatir la enfermedad es **al comenzar la pérdida de carnes. al notarse la delgadez.** Para recuperar carnes y fuerzas, adminístrese la gran medicina—alimento, la

EMULSION DE SCOTT

de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y sosa. Su sabor agradable hace que los niños—enemigos de toda medicina—la tomen con verdadero placer y que sus débiles estómagos la asimilen sin dificultad. La Emulsión de Scott ha sido durante **veinte años** y es hoy el mejor agente para combatir la Tisis, Escrófula, Anemia y todas las enfermedades extenuantes de niños y adultos. Procúrese la que lleva la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas, en todas las farmacias y droguerías. Esa es la que produce fuerzas y **crea carnes.**

SCOTT Y BOWNE, QUÍMICOS, NUEVA YORK.



Tienda, Mercería y Ropería

DE

CHAFE Hnos.

(HIJOS DE JUAN CHAFE)

Calle 25 de Mayo esq. 18 de Julio

-MINAS-

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente módicos, pues una de las bases principales de la casa consistió en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERBAS

«No hace liga con ningún partido»

Propietario-Administrador
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatx
PÁNFILO MOREIRA

Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.



2 de Mayo de 1808

La fecha histórica que mañana conmemora la Madre Patria, encierra en sí, una de tantas glorias que debemos recordar con santa veneración; con esa veneración que solo se tributa á aquellos pueblos que saben sacrificarlo todo en aras de su libertad y de su honor.

España ha sacrificado en esta hecatombe, la sangre preciosa de sus hijos, y con este sacrificio, enseñó á los pueblos el medio de hacer respetar sus derechos, anteponiendo á las desmedidas ambiciones de Napoleón I la barrera inexpugnable del patriotismo.

¡2 de Mayo! fecha gloriosa que traes á nuestra mente recuerdos grandiosos de héroes que dejaron para la historia páginas de oro, salpicadas de sangre preciosa, derramada en defensa del decoro nacional y la integridad de la patria!

DOAIZ Y VELARDE. Estos son los dos abnegados patriotas que lanzan desde lo más alto del Parque de Madrid, la voz de *Guerra al invasor*, grito terrible de odio y de venganza, que con la velocidad del rayo fué á incrustarse en todos los corazones españoles, y de ahí que el pueblo en masa se levantara en armas contra las fuerzas de Napoleón I al mando de su general en jefe Murat, que se hacían ascender á cien mil hombres.

Los choques entre franceses y paisanos se suceden simultáneamente en toda la ciudad. Comienza la terrible batalla. Doaiz y Velarde son los primeros en lanzarse al Parque en busca de elementos de defensa; cruzan sus espadas y juran pelear hasta morir. Las mujeres, mientras unas empuñan un fusil para hacer fuego al enemigo, otras desde sus casas arrojan sobre el ejército invasor agua hirviendo con aceite, y hasta sus propios muebles son utilizados para exterminar al enemigo.

El ejército francés se ensaña con paisanos casi en su mayoría indefensos, creyendo por este medio intimidar al pueblo, que no quiere aceptar los bandos del usurpador intruso que al son de tambor batiente circulaban por todas partes, y en los cuales imponía revencia al ejército francés.

Por las calles de Madrid corren torrentes de sangre. Se suceden los hechos de heroísmo más grandes que dar se puede. Es la primera jornada de una guerra que comienza en defensa de las instituciones y de sus libertades.

Al recordar mañana esa memorable fecha, y en reconocimiento justo de tantos valientes que sucumbieron firmes en sus puestos de honor, descubrámonos con toda veneración y respeto ante las tumbas que hoy guardan sus restos.

A. VICH.

El fogón tradicional

Despunta el Alba. El alegre é infatigable hornero bate sus alas anunciando el día desde la cumblera del rancho de terrón. El *trafoquero* oculto entre la ceniza en medio de la amplia cocina de la estancia, se remueve, humea la *charamusca*, y poco despues revive el tradicional fogón haciendo ebullición el agua de manantial, encerrada en la *paba de verdear*.

La *cebadora* ensilla el curvado *mate* y sin más cumplimiento que el «*buen día nos dé Dios*», la peonada va cayendo á la cocina, acomodándose al rededor del fuego, para saborear el apetecido *amargo*.

El *mate* corre lentamente por entre las manos de toda la peonada; luego se arman y se prenden algunos cigarrillos, y no falta algún *taura* que aproveche el *bracerío* de ñandubay ó coronilla, para aprontar un *churrasquito* ó un *matambre*, que desaparece despues entre chistes camperos, donde retoza la sabia que le presta al gaucho la fecundidad de la madre naturaleza.

Ese es el fogón tradicional, el fogón criollo, donde se congrega el paisanaje y á cuyo calor se enlazan en diálogo profundo y animado, el comentario y la reseña de los episodios de guerras pasadas, donde va campeando el respeto del relatante con los entusiasmos del espectador.

Zapican agrupaba sus huestes al rededor de su fogón indígena. Era el primer fogón de nuestros padres en la patria, donde el charrúa se posternaba en el instante de su adoración, ó se erguía con mirada de tigre aprontándose á la defensa.

Los gauchos del año 11, en los fogones del campamento ó de la estancia, se inspiraban con la idea de la libertad ansiada; y cada puñado de aquellos hombres indomables, concentraban al rededor del fogón sus anhelos y sus esperanzas.

Los campos de Asencio escucharon el 28 de Febrero de 1811 el grito de Viera y Benavidez, á cuyo lado humeaba el fogón criollo, que precedió á muchos otros hechos de gloria

nacional, de que está cubierta esta tierra generosa.

Y siguieron los fogones de las Piedras, Rincón de las Gallinas y Sarandí, chisporroteando al compás de las dianas de la victoria, y alegrando el campo, conjunto de hombres envueltos en los vapores de la tierra sacudida, adornada en pedazos con llamas rojas y humaredas grises.

AGAPITO SALVATIERRA.

BORDONEOS

PAÑO JULIO CARAVACA.

Pido licencia, mi don,
pa darle puerta franquía
á esta larga escribaniada
escrita sin ton ni son;
ya sabe, soy bagualón
pa escribaniar de corrido,
y por lo mesmo le pido,
que si encuentra algún bolazo,
le dé de lao un ponchazo
y haga ver que no lo vido.

Es un consuelo machazo
cuando lo atera una pena,
recibir la enhoragüena
de un verdadero amigazo;
porque, ¿qué quiere? es tristazo
Vivir ansina.... olvidao....
sin que naides á su lao
venga á darle un alientito
ni hacer mas dulce el traguito
del cimarrón del pasao....

Solo usted, gaucho altanero,
taura güeno, pialador,
de la taba parador
y cantor como el primero,
se acordao d'este aparcero
que aunque lardo no l'olvi la,
y vino á echar en la herida
de su amarga soledá,
l'agua güena é l'amistá
pa redoblarle la vida.

Me pregunta si talvez,
por echarla é pechador,
en el corral del amor
me ha patiao alguna rés;
le garanto qu'esta vez
fijamente l'ha asertao:
entré á enlazar, desouillao,
una preciosa ternera,
y quiso la suerte fiera
cáise en ella enriedao.

Yo que siempre hube mirao
la mujer de mala gana,
porqu'es una lechiguana
que hay que tenerle cuidao,
hace tiempo estoy quemao
por su fiera picadura,
qu'es roncha que no se cura,
y el corazón nos abrasa
y como mancha de grasa
cada vez es más su anchura.

Hay un refrán de mi flor
y que para el caso es quiebre:
«que se l'escapa la liebre
al más diestro cazador»,
y este refrán su amargor
y su verdá en mí ha probao;
porque por más qu'he domao
más de una yegua mañosa,
me ha voltiao una *mocosa*
en el primer cabrestiao.

Más no crea que me aflija
al ver qu'he sido pialao;
el mesmo lazo he alcanzao
pa mi chinonga, á la fija;
nos pasó por la berija,
dos cuartonas p'arribita,
y se paró en la lomita
del chaladazo, mi don,
á que llama corazón
mi linda compañerita.

Y ya estoy por acampar
y hacerme de una majada,
muy cerquita de un'aguada
onde pueda refrescar:
pues quiero ver engordar
mi borregada en montón:
no quiero qu'el ñubarrón

de la disgracia me corra;
ni que por lerdo, ¡la porral!
se me dijunte un mamón.

¿No le parece bendito
cuando el cariño s'empaca,
ahí nomás clavar la estaca
pa levantar el ranchito,
plantar frente un arbolito
y adormido en paz divina,
si el pesar se arremolina
y le cáí como aguacero,
tener p'abrigo el alero
del cariño de su china?

¿Dice qu'empicz'a estrañar
mi ausencia la paisanada?
cuando no cáí la majada
es porque van á esquilar.
Yo el maniador vi'á pisar
del matrimonio, aparcero;
y, rilamiéndome, espero
caiga usté por la riunión
á tomar un cimarrón
y á prendérsele al *con cuero*.

Quiero ese día, mi don,
fiesta deude el desayuno:
no quiero que falte ni uno
de tuita mi rilación;
habrá *gato*, pericón,
chacareras y pollitos;
giñebra por barrilitos
y caña por cuarterolas,
mazamorra en cacerolas
y fuentes con pastelitos.

Vengan tuitos, sin cuidao
porque habrá hasta pa tirar,
y además podrán gozar
porque ¡ni un tano'envitao!
del rodeo está parao
lo mejor de la invernada,
la despensa está atascada
y hasta tengo pal final
un guindadito oriental
de la cosecha pasada.

Usté, amigo, ya conoce,
quién es la china elegida,
para azucararme la vida
de sus besitos el roce.

es mujer que dá las doce
antes de hora, y es de aguante....;
y puede qu'en adelante
si es que apriendo p'abogao,
me elijan pa diputao
porqu'el padre es.... comendante!

Como es familia lustrada,
quieren que vista paquete,
con enguantao, de fraquete
y con galera felpiada;
pero, á mi que la pueblada
con su moda no m'ensilla,
be jurao que la tropilla
que me quiera visitar
en la fiesta, me ha de hallar
¡de chiripá y de golilla!

Entre los muchos primores,
estará el ganao rabón;
venga, que hallará en montón
las borreguitas mejores;
un ramillete de flores
será aquella concurrencia;
venga, que con su presencia
de dotor, se ha de llevar
lo más lindo, pa imitar
mi enlazada con Hortensia.

Jué pucha mi suerte dura,
á lo mejor, aparcero,
que iba á seguir, el pulpero
me reclama la tintura. ..
es gringo, y la matadura
se ha sangrao con mi bajera
al ver de qu'en mi tapera
la gringada está de lao:
¡como gringo se ha portao!....
Felicidad

FRAY TETERA.

LA PRUDENCIA EN EL HABLAR

La naturaleza nos ha dado dos orejas y una sola boca, para enseñarnos que es menester escuchar mucho más que hablar.

Las palabras indiscretas pueden ocasionar grandes males al que las prefiere. Mejor es

resbalar del pié que de la lengua. Vale mas morderse la lengua ántes de hablar, que despues de haberlo hecho. Quien guarda su boca guarda su alma; pero el inconsiderado en hablar sentira los perjuicios. El desliz de la lengua embustera, es como el de quien cae de la azotea al pavimento de la calle.

Lo que se calla, siempre hay tiempo para decirlo; mas lo que una vez se ha dicho no, puede ya callarse, y ha pasado á ser ageno lo que era solo peculiar de uno. Es mas fácil arrepentirse de lo que se ha hablado, que de lo que se ha callado.

Para Maria F.

Perdóname, si con mi amor llego á turbar la calma de tu espíritu y el celestial ensueño de tu alma!...

Culpa mia no es, tus ojos me miraron un dia para que yo te amara para siempre... ¿me amas? no lo sé...

Perdóname; á tus piés de reina está mi corazón... proscripto del paraíso de tus tiernas afecciones....

Oh! si la luz de tu mirar descendiera en las noches de sus penas...

Si llegara hasta él la divina vibración de una frase cariñosa de tus lábios para decirle: espera....

Pero no..

Imposible!!

Heliotropo.

ROBADITA....!

—Pero usted cre que es por verla, mi vida que me paso todo el dia plantao en la boca-calle, llamándole la atención á la misma policía?... No crea!... Ya pronto va á hacer un mes que la tengo retratada en lo profundo del alma y pa mirarme en sus ojos y recrearme con la gracia de ese cuerpito tan lindo, miro un poquito pa adentro y ya se me representa como si fuera verdá... hasta con ese gestito de cruel, de mala y de ingrata, que está diciendo «alto

el fuego... no se pasen de la raya», mientras da unos tironcitos que se lo llevan á uno como si fuese á la rastra... Mire, mi alma... y perdóneme la confianza... Ya que usted sabe muy bien que inoro como se llama, me he visto en la obligación de tener que darle un nombre pa poder... hasta tutiarla....! Si acaso no le gustase, dígamelo con franqueza, porque ya que nadie sabe puedo cambiarlo por otro de los tantos que me brotan de lo más hondo del alma... Entre «ricura» y «mi vida» pasé dos noches pensando...

—Se le conoce en la cara...

—Y así nomás ha de ser, aunque usted le juegue risa!... Bueno... Mire, mi alma!... Si yo me paso las horas como sabe que las paso, quizá arriejando que crean que soy un aplana calles y que no sé respetar lo que es dino de respeto, es solo porque se me hace que el aire que aquí respiro, me trai como una esperanza...

—No diga... que áura es de noche... porque voy á creer que es v. rdá y que soñando di-
pierta escuché como llovía...

—Mal haya que soy sin suerte...! Bien me decía la otra tarde el agente Caña-dulce, observando que mi vista estaba clavada en cierto balcón dichoso...

—El agente Caña-dulce...? Mejor que andar hablando, bien se podía ocupar de ser menos sinvergüenza... Ya no hay muchacha en el barrio que ni siquiera lo mire, por caluñero y guarango... Y que le dijo su lengua con respeto á mi persona?...

—De malo no dijo nada... porque estando yo presente, no hay quién capáz de echar sombras ni siquiera en la paré de la casa en que ella vive... pero sí me declaró que éramos más de quinientos atacaos del mismo mal y que no había ninguno que hallara el menor alivio!... Me habló de un jóven francés de pantalón de cuadritos, que sabía pasarse días...

—No vé si será canalla?... A nadie mejor que á él le costa que ese afiló lo mismo que él afilaba y por causa de los dos abandonó su couchabo una muchacha tan buena como Paca Mirafior... Es pa que no me suceda lo que á ella le pasó, que le pido que me deje...

—La patrona es delicada?

—Delicada?... Como nó!... Lo que hay es que es una vieja separada del marido...

—Y se le hace agua la boca si vé comer caramelos...! Bueno, mi alma!... Vea: Yo le voy á hablar con franqueza y le voy á probar con hechos que sé lo que es respetar lo que merece respeto... Usted sale los domingos?

—Y pa qué quiere saberlo?...

—Pa tener una esperanza y pasarme la semana siquiera con la ilusión de que va á llegar la hora de poder mirar sus ojos, así, de cerquita, mi alma... como áura la estoy mirando.

—No se pase... tan seguido, por la vereda de casa... y aprienda á tener pacencia... siquiera hasta otra ocasión!...

—La perra... con Caña-dulce y la vieja sin marido!... Lo que es al criollo Morales no le van á cantar flor sin que uno de estos domingos conteste con una contra... que parezca como dos...!

FRAY MOCHO.

VENCIDA

Á TERESA.

Era necesario que tu creyeras que buscaba en otra las caricias y el amor que tú me negabas, cuando trasando límites á tu amor, no querías salir de ellos, á pesar de mis amantes ruegos y del cariño con que rodeaba mis palabras; siempre que me separaba de tí, despues de haberte pedido que dieras más expansión á tu amor, esperaba con ánsia creciente á que llegara la hora de volver á verte, porque mi corazón se agitaba, impulsado por la dulce esperanza de que entonces te mostrarias tal como yo lo deseaba; pero... ¡vana ilusión! tú te obstinabas en no ceder ni un palmo de terreno en que tu amor se habia atrincherado, y yo por mi parte, siempre ansioso de conseguir mi propósito, me mostraba cada día más tier-
no, y ya no pedia, sinó que imploraba un poco de cariño, como el mendigo que tiende su mano á la misericordia y bondad de los transeuntes.

Al fin, una idea iluminó mi mente: esta era hacer despertar los celos en tu corazón, y quizás eso te hiciera ceder.

Aparenté ante tí amar á otra y dedicar á ella todas mis atenciones y cariño, y no tardé en notar en tu rostro, antes siempre risueño, las huellas del sufrimiento en que mi abandono te habia sumido, pero no veía aun en tus ojos la solución esperada; ¿sería posible que te resolvieras á sufrir antes que abandonar la frialdad con que siempre me habías tratado?; yo no lo creía así, por eso esperaba siempre una carta tuya, en la que me dijeras: «ven, el amor me ha vencido»; pero me engañaba como siempre; y me veía, á pesar mío, en la necesidad de seguir fingiendo amar á la otra; y digo fingiendo, porque mi corazón tan repleto de el amor que por tí sintiera, no podía, dar cabida á otra pasión.

Los días transcurrían tristes y sombríos desde que no tenía la dicha de mirarme en tus ojos, hasta que al fin una carta llegó á mi, haciéndome latir el corazón con ansiosa precipitación.

Sí; aquella carta era tuya. Apenas mis ojos se fijaron en el sobre, conocí su procedencia, y sin embargo no me atrevía á abrirla y leer lo que tus manos habían escrito, y por largo rato estuve dándole vueltas en mis manos como si tratara de adivinar lo que tu me escribías.

Habías sabido que me ausentaba por tiempo indeterminado y nada me decías de mi viaje, sinó que por el contrario, querías tus cartas y tus flores; he ahí lo que me habías escrito.

¡Cuanto sufrí aquel día, creyendo tu amor perdido!.. pero cual no sería mi sorpresa al llegar junto á tu lado, y en vez de ser recibido con la misma frialdad de antes, tus palabras eran dulces y melancólicas, y apoderándote de mis manos, me las estrechabas fuertemente, y tu voz vibrante, con un timbre de pasión desconocido por mí hasta entonces, me pedistes que no te olvidara en mi ausencia. Comprendí que no eran tus cartas lo que deseabas sinó una reconciliación cariñosa. Estaba vencida, y no quedándome duda de ello, te juré nuevamente que á tí sola amaba, y que la ausencia sólo conseguiría acrecentar mi amor.

La sonrisa volvió á tus labios como por encanto, y con asientos de ternura infinita me confesastes que el amor te habia vencido.

O. y O.

27-4-1904,

DESCANSO DOMINICAL

El descanso dominical, tan reclamado por las clases trabajadoras, que si lo gozan es á medias y otorgado con avara tacañería, llegará á su pronta realización, si hay buena voluntad, pues es esta la hora en que el proyecto formulado por el Consejo Superior de los Círculos de Obreros y que hoy ha hecho suyo el diputado por nuestro departamento doctor don Oriol Solé y Rodriguez, ha pasado á la cámara encargado de estudiarlo.

Toda la prensa ha pugnado denodadamente porque esa conquista tan deseada llegue entre nosotros á reinar, dándonos los frutos de su innegable virtualidad.

La máquina humana, la que más desgastes sufre, necesita del descanso necesario para resarcirse de las fuerzas empleadas en la labor, para, reconquistadas nuevamente, entrar fresca, con nuevos empujes, á trabajar ampliamente.

El descanso dominical, pues, vencerá porque en sí lleva naturaleza de ley, que le hará triunfar seguramente, y traerá su implantación, tan demandada cuanto que es necesaria y justa.

MALETA NOTICIOSA

Neurología

ROSAURA SILVA DE SILVA

El sábado de la anterior semana falleció en Montevideo la virtuosa matrona doña Rosaura Silva de Silva, que por espacio de muchos años residió en Minas, formando parte de nuestra más distinguida sociedad, donde su muerte ha repercutido hondamente.

Su recuerdo vivirá por siempre en los corazones de los pobres agradecidos, para los que fué la apreciable extinta paño de lágrimas, estando siempre dispuesta á socorrer al necesitado, ejerciendo la filantropía sin ostentación.

Al lamentar la muerte de quien tanto supo hacerse querer por sus virtudes y hermosas prendas personales, enviamos á los deudos afligidos nuestro pésame.

LIA AGUIRRE DE CAPURRO

Inútiles fueron todos los esfuerzos hechos por la ciencia médica para salvar de las garras de la muerte á la jóven señora Lia Aguirre de Capurro, esposa del Sr. Gerente de la Sucursal del Banco de la República don Enrique V. Capurro.

Su fallecimiento se produjo en la madrugada del jueves, sumiendo en el más triste desconsuelo á su apreciable familia, que veían cortar tan prematuramente aquella preciosa vida.

El cadáver de la jóven señora fué llevado en tren expreso á la capital, donde se le dió sepultura.

Lleguen á sus deudos las manifestaciones de nuestras mas sentidas condolencias, rogando a Dios envíe para ellos el bálsamo del consuelo.

CÁNDIDO UMPIERREZ

Ha fallecido en el Hospital de Montevideo el Sr. Cándido Umpierrez, oficial del ejército gubernista, que habia ingresado á aquel establecimiento hacia varios dias.

Descanse en paz, y haya resignación para sus deudos, á quienes damos el más sentido pésame.

De regreso

Anteayer volvió de Montevideo el jóven Enrique Pais, Auxiliar de la Administración Dptal. de Rentas, quien habia ido allá por asuntos de oficina.

Misa

En sufragio del alma del malogrado jóven que en vida llamóse Francisco Baliño (hijo) y que cayó en la batalla del Paso del Parque, mañana á las 9 a. m. se dirá una misa de requiem en la iglesia parroquial.

Un ahogado

Al pretender vadear el Cebollatí pereció ahogado un jóven hermano del escribano público don Adolfo Segovia.

Boda

Anteayer se celebró el enlace del jóven Rufino Hernandez con la señorita Isabel García, partiendo para campaña, donde fijaron su residencia.

Una nena

La señora esposa del caballero don Rufino M. Larrosa ha dado á luz con toda felicidad una preciosa criatura del sexo femenino, que ha venido á aumentar la alegría en el hogar.

Sensible mejoría

Nos es grato poder participar á nuestros lectores haberse experimentado una gran mejoría en la enfermedad que aqueja al jefe de la oficina telegráfica don Pablo Quirici, á quien deseamos un pronto y completo restablecimiento.

Nueva residencia

El Sr. Enrique H. Caballero que habíase establecido en San Antonio de Aiguá, ha vuelto á fijar su residencia en esta ciudad, ocupando su casa del Barrio Zeballos.

Don Nicolás Cosentino

El miércoles falleció en Montevideo este apreciable industrial, propietario de la fundición de obras de artes y campanas que es la primera del país, de la cual salió la estatua ecuestre de Lavalleja que hoy se ostenta en nuestra plaza principal.

Emulsion de Scott

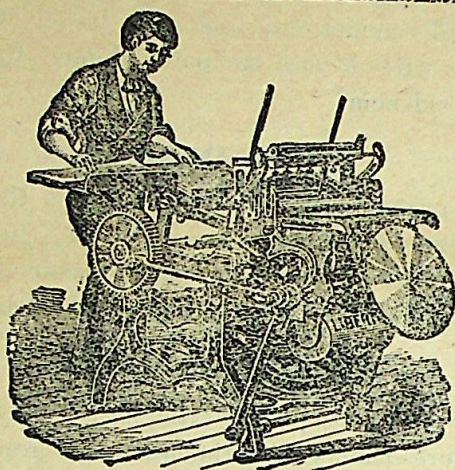
Nuestras damas pierden tiempo y dinero usando lociones y cosméticos para hacer desaparecer la palidez. La causa es una afección de la sangre que se llama anemia y la mejor medicina para esta afección es la Emulsión de Scott.

Montevideo, Setiembre 10 de 1891.

Sres. Scott y Bowne—Nueva York.

Muy señores míos: Puedo asegurar á Vds. que la Emulsión de Scott dá magníficos resultados en las personas débiles y anémicas, por lo cual considero á este preparado uno de los principales reconstituyentes.

Dr. Luis Pedro Lengua
Agraciado 195.



TIPOGRAFIA

— DE —
“El Criollo”

Casa especial en el ramo

CALLE CEBOLLATÍ, ESQ. TREINTA Y TRES

*Todo trabajo será ejecutado con prontitud,
 esmero y corrección.*

Membretes en papel y sobres,
 Revistas, Folletos, Facturas
 Esquelas, Circulares, Recibos,
 Precios corrientes, Carteles,
 Memorandums,
 Manifiestos, Talonarios,
 Etiquetas, Programas,
 y demás impresos.

Trabajos a varias tintas

ESPECIALIDAD

EN
 Tarjetas de visita al minuto,
 Participación de enlace finas,
Comerciales y Fúnebres.

*Buenos materiales, máquinas
 modernas y obreros competentes*

— «O» —
 Los precios son excesiva-
 mente baratos.

*Se atiende todo pedido de cam-
 paña.*

Disolución de sociedad

Se hace saber al público en general que con fecha 1.º del Marzo de corriente año y de común acuerdo, ha sido disuelta la razón social que en los ramos de tienda, almacén, ropería, tal bartería y zapatería giraba en la Aiguá del Departamento de Minas con la firma de Sebastián Zunin y Hno., quedando el activo y pasivo á cargo del socio Sebastián Zunin (hijo).

Minas, Marzo de 1904.

¡Grandiosa propuesta!

Se venden las siguientes propiedades: Una finca situada en la calle Montevideo entre Florida y General de la Liana de esta ciudad, Otra en la calle 25 de Mayo lindando con la de don F. Cichero.

Otra en la calle 18 de Julio esquina Sarandí.

Un solar situado en la calle 18 de Julio de esta ciudad esquina Sarandí compuesto de 17 mts por 42 metros de fondo.

Otro solar en la calle Montevideo esquina Sarandí compuesto de 42 metros de frente por 42 de fondo.

Se garante la bondad de los títulos y se da toda clase de facilidades para la compra ó permuta por campo

Para tratar con Juan Ginesta y Navarro

Maestra de escuela

Dionisia Lopetegui ofrece sus servicios de maestra de escuela para campaña, cobrando honorarios módicos.

Dá clase de lectura, escritura, aritmética, geografía, etc, También enseña bordado.

Recibe órdenes calle Juan Farina esquina Lavalleja.

EL CRIOLLO

Avisos económicos

Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos.

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez—Calle Olimar frente a la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani—calle 18 de Julio, frente a la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.—Café, billar, sastrería y peluquería—Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fasco—Procurador—calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Tienda «La Minerva» de Toribio Perez Luengo—calle 25 de Mayo entre Montevideo y 18 de Julio.

Almacén y Ferrería «La Igualdad» de Enrique Rubio—18 de Julio esq. Sarandí.

Palabartería y Lomillería «La Industrial» de Rogelio J. Parada—Marmarajá esq. Olimar

Fábrica de carruajes, jardinería y carros—de Bernardo Barberán—Trabajos de herrería en general—calle Solís esq. Ituzingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.— Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora—Panadería de José Magri—18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo—18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno—Marmarajá y 25 de Mayo.

Magdalena Briasco

PARTERA ITALIANA DIPLOMADA
De las facultades de Génova y Montevideo
CON 47 AÑOS DE PRÁCTICA

Ofrece sus servicios á precios muy módicos, trasladándose á cualquier punto de campaña.

Recibe pensionistas en su domicilio, donde cuenta con buenas comodidades

Calle Cebollatí, entre 18 de Julio y 33

EL PROGRESO

1er. Taller de Zapatería

DE MANUEL RODRIGUEZ

Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.

Prontitud y esmero

Precios sin competencia

Plaza Gral. Rivera—Minas

“LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de Carlos I. Pintos

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

AL SIGLO XX

Carpintería y Mueblería

—DE LUIS DE LUCA—

FRENTE Á LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y á domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRENCIO

Calle Florida entre Cnel. Silveira y Cnel. Carabajal. — se trabaja con todo esmero.

precios sin competencia

MAXIM

RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de

Leopoldo M. Bonetti.

CASA DE SUSCRIPCIONES

CON REGALOS

de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. cebollatí

ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—de Manuel Hermida—

calle montevidéo, esquina cebollatí.

VELERIA Y JABONERIA

de Pedro Abad

18 de Julio esq. Colón. — Teléfono local



Farmacia y Droguería del Pueblo

DE

Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de Socorros mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc... Unico Instituto Optico Oculístico en Minas. Aparatos ortopédicos.—Se toman medidas para confeccionar bragueros.—Perfumeria la mas variada y selecta.

Especialidades para las Artes é Industrias.

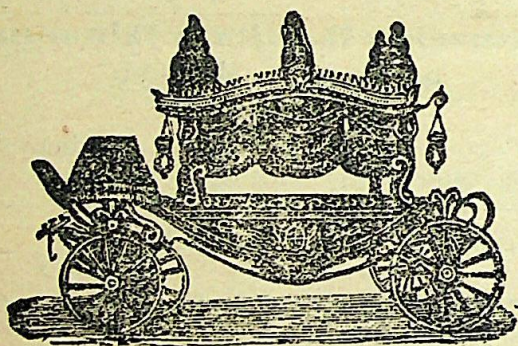
SERVICIO INCOMPARABLE.

PRECIOS MODICOS

Garantizamos legitimidad de productos expendidos. Atiende pedidos para campaña. Recibe órdenes por telefono N.º 130.

Servicio nocturno

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



Carpintería y Cajonería

FÚNEBRE

DE **Francisco Paroli**

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche. La casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro.

Depósito de camas de fierro

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Fotografía Salgueiro

Calle 18 de Julio n.º 211

Perfección en toda clase de trabajos y precios sumamente moderados.

Restaurant del Progreso

DE

GORTARI HERMANOS

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Iturzaingo

— **MINAS** —

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO

NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

—DE **LUCIANO ALONSO**—

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados. Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener correspondencia especial para ello y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.